Zeitschrift: Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo

indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers =

Organ indépendent pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 75 (2002)

Heft: 2

Rubrik: Die Hellgrünen = Les verts clairs

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Hellgrünen / Les verts clairs

AGENDA ARFS Groupement de Bâle février 19.00 Stamm ev. FAF mars 82° AG ASF, Dornach 1 19.00 Stamm Groupement de Berne février 20.00 Assemblée générale ordinaire du groupement, restaurant Brunnhof mars 18.00 Stamm, restaurant Brunnhof **Groupement genevois** février 20.00 Assemblée générale ordinaire du groupement, Café-Restaurant Garocco mars 15.00 Tournoi de quilles GE-NE-VD de printemps, café Lancy-Parc 18.15 Hygiène dans les cuisines militaires et à l'armée, Caserne des Vernets Groupement neuchâtelois février 5 Assemblée générale du groupement, Neuchâtel mars 15.00 Tournoi de quilles GE-NE-VD de printemps, café Lancy-Parc Sous-groupement des Montagnes Neuchâteloises février 18.30 Agape fac., dès 20 h, stamm «Le Chauxois» mars 15.00 Tournoi de quilles GE-NE-VD de printemps, café Lancy-Parc Groupement valaisan février 18.00 Stamm mensuel au Restaurant 13 Etoiles, Sion mars Nax, sortie ski de 12.00 à 18.00 8 **Groupement vaudois** mars 15.00 Tournoi de quilles GE-NE-VD de printemps, café Lancy-Parc

| Inhalt | | | |
|----------------|----|--|--|
| ARFS | 12 | | |
| Ticino | 17 | | |
| Aargau | 19 | | |
| Beider Basel | 19 | | |
| Graubünden | 20 | | |
| Ostschweiz | 21 | | |
| Zentralschweiz | 21 | | |
| Zürich | 22 | | |

CR 03

En 2003, seront mises sur pied toutes les formations qui, selon le rythme bisannuel, sont astreintes aux CR cette année et les troupes qui accomplissent leur service chaque année.

Extraits lus pour vous!

Exercice terrestre franco-suisse en 2004

ANTOINE MENUSIER

En visite de travail mardi à Paris, le chef du Département fédéral de la défense (DDPS), Samuel Schmid, a évoqué avec son homologue français Alain Richard la tenue possible d'un exercice commun entre les deux pays, en 2004, sur le modèle des exercices de sauvetage binationaux «Léman 1» et «Léman 2», accomplis en 1997 et 1999. L'idée fait son chemin au DDPS d'un exercice terrestre politiquement plus ambitieux, qui réunirait trois pays, la Suisse, la France et l'Allemagne, et qui aurait lieu dans la région bâloise.

Armement électronique: la France intéressée

En 1999, lors de «Léman 2», il avait été question pour 2001 d'un

«Léman 3» franco-suisse à caractère humanitaire, simulant une opération menée à l'étranger sous l'égide de l'ONU. Mais 2001, avec le vote du 10 juin sur l'envoi de soldats armés à l'étranger, aura été une année militaire délicate en Suisse.

Un «Léman 3» aurait fourni des arguments aux adversaires de la révision partielle de la loi sur l'armée.

Les ministres français et suisse ont en outre discuté d'armement. La planification du DDPS prévoit en effet l'acquisition par l'armée d'un système électronique d'aide au commandement. Paris a dit son intérêt comme éventuel fournisseur.

Hompage 16 novembre 2001 Brigade Blindée 1

D'Armée 95 à Armée XXI: l'état-major au pas de course

Le Màtin, vendredi 21.12.2001

Dès l'année prochaine, les autorités militaires vont intensifier le démantèlement des structures superflues d'Armée 95. Tout doit être prêt pour le passage à Armée XXI en 2004. Le nouveau régime s'appliquera alors aux cours de répétition et aux écoles de recrues. Les trois premiers centres seront opérationnels dans le courant de 2002, les autres suivront l'année suivante. Les fonctions qui n'auront plus leur place au sein d'Armée XXI ne seront plus instruites. Les services de perfectionnement de la troupe encore nécessaires auront lieu en 2003. Les officiers et les sousofficiers supérieurs suivront alors un cours d'introduction à l'Armée XXI.

 2003: L'année où se déroulera l'essentiel du transfert des militaires. Chacun sera informé de sa nouvelle incorporation et des jours de service encore à accomplir. Les soldats et les sous-officiers des classes 61 à 64 seront libérés et de nombreux états-majors et formations seront dissous.

- 2004: Tous les services d'instruction, écoles de recrues et formation des cadres, se dérouleront selon le nouveau modèle.
 Les cours de répétition auront lieu chaque année. Les soldats et les sous-officiers des classes 65 à 68 seront libérés. Le système devrait ainsi être consolidé dès 2005.
- Parallèlement à cette planification, l'armée continuera de liquider le matériel dont elle n'a plus besoin. Quelque 21 800 tonnes de munitions seront éliminées d'ici à 2007, s'ajoutant aux 27 600 tonnes déjà supprimées.

(ats-Le Matin)

Hans-Ulrich Scherrer «Il n'est pas possible de continuer d'appliquer l'ancien système tout en mettant en place la réforme», a-t-il expliqué hier au nom de l'état-major. D'ici à 2007, 27 600 tonnes de munitions seront encore éliminées.

THEMES D'ACTUALITÉ

Promotion d'officiers fédéraux

Lire en pages 12 et 13!

Nouveau Plan directeur de l'armée

L'armée XXI reste une armée de milice. Son effectif est de 120 000 militaires actifs et 80 000 réservistes. La durée totale du service est de 262 jours, dont 21 semaines d'école de recrues et 6 cours de répétition de 19 jours. Pour les soldats et les sous-officiers, l'âge limite de servir est fixé à 30 ans (au plus tard à 34 ans)révolus. Le Parlement se prononcera vraisemblablement au printemps ou en été 2002 sur le Plan directeur et sur le message. En ce qui concerne un éventuel référendum sur la loi sur l'armée, il serait prévu pour 2003. La concrétisation effective de la nouvelle armée pourrait ainsi s'opérer dès le mois de janvier 2004.

Libre vaccination contre la méningite

Dès le printemps, les recrues de l'armée suisse pourront se faire vacciner librement contre la méningite à méningocoques du type C.

Le Conseil fédéral achète des vaccins contre la variole

Le Conseil fédéral estime momentanément comme faible le risque pour la Suisse d'une intervention terroriste directe ou indirecte avec des armes biologiques.

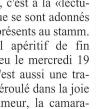
Malgré tout, il veut protéger aussi bien que possible la Suisse et sa population contre les conséquences éventuelles de telles armes. C'est pourquoi, il a décidé, entre autres, d'acquérir des vaccins contre la variole et autorisé un crédit supplémentaire de dix millions de francs à cet effet. Ce dernier doit encore être approuvé par la Délégation des finances des chambres fédérales.

Billet des Groupements

GROUPEMENT DE BERNE

MW. Les membres du Groupement de Berne se sont réunis le mardi 6 novembre 2001 pour assister à la projection de films, militaires en particulier. L'un était consacré aux achats d'armements et un autre à la protection de l'environnement.

Le 4 décembre, c'est à la «lecture de cartes» que se sont adonnés les camarades présents au stamm. Le traditionnel apéritif de fin d'année a eu lieu le mercredi 19 décembre et, c'est aussi une tradition, il s'est déroulé dans la joie et la bonne humeur, la camaraderie étant l'un des atouts majeurs du Groupement de Berne.





Stamm de l'éscalade

FG. En ce 1er jeudi de décembre, les membres du Groupement genevois ne faillirent pas au traditionnel stamm de l'Escalade et se retrouvèrent pour la circonstance au Cercle Général Dufour pour commémorer le 399ème anniversaire de l'événement autour d'une fondue préparée par les tenanciers de la buvette de l'ASSO. Nous létions que 25 cette année et pas un seul invité! Certains se sont excusés pour de bons motifs et d'autres, pas de nouvelles!

Au cours de ce stamm, nous avons eu le plaisir d'accueillir le nouveau jeune fourrier Cung An Nguyen qui a terminé son Ecole de fourriers en octobre dernier et



Photos: Fernand Gardy

de lui souhaiter la bienvenue au sein du Groupement.

Après une brève partie officielle au cours de laquelle le soussigné a notamment annoncé la nomination par le Conseil d'Etat du mai Om Eric Rahm, aux fonctions de Commandant d'arrondissement et Chef de Section militaire du Canton de Genève au 1er janvier 2002, la parole a été donnée à Hugues Genequand pour la lecture du message de circonstance préparé par notre historien Guy Zwahlen et l'énoncé de la liste des vaillants citoyens genevois morts au cours de la nuit du 11 au 12 décembre

Après le célèbre chant du Cé qué l'Aino entonné par l'assistance, le doyen de la soirée, André Koller (1919) et le plus jeune, Cung An Nguyen (1976), ont prononcé la phrase rituelle «C'est ainsi que périrent les ennemis de la République» et brisé la marmite en chocolat remplie de légumes en pâte d'amande dont le poids total était cette année de 3,910 kg, (bravo à Jean-Claude Matthey-Doret et Jean-Bernard Roch qui

ont trouvé à peu de chose près le poids).

Ce fut encore l'occasion pour le soussigné, qui présida son dernier stamm de l'Escalade avant de «rendre son tablier» en février, de remercier chaleureusement quelques membres qui ont offert les vins, les cafés et pousse-café, la marmite et les agendas, avant de souhaiter à chacun de bonnes fêtes de Noël et une Bonne et heureuse Année 2002 et donner rendez-vous pour la commémoration du 400 eme anniversaire de l'Escalade en décembre prochain.

GROUPEMENT DE ZURICH

Jass de la St-Nicolas

LG. Affluence en ce lundi 10 décembre 2001 pour le traditionnel jass de la Saint-Nicolas. Nous étions 8 fourriers: du jamais vu depuis des années.

Après un copieux repas, les joutes purent commencer et les discussions se poursuivre. Le palmarès suivant a été enregistré, du dernier au premier: 8°, 1704 pts, Louis Gerardis; 7e, 1742 pts, Albert Cretin; 6e, 1781 pts, Êric Paschoud; 5°, 1810 pts, Max Keller, 4°, 1915 pts, Emmanuel Jeanloz; 3°, 1934 pts, Hans-Ruedi Moser; 2e, 2089 pts, Jean-Paul Gudit et, vainqueur: 2107 pts, Werner Bernhard.

Avant de nous quitter, nous avons tous apprécié le geste de notre Président d'offrir à chacun un magnifique pot de roses de Noël des Etablissements horticoles de la ville de Winterthour. Qui sait, peut-être pour la dernière fois. Merci Emmanuel!





15

PROSSIMI APPUNTAMENTI

marzo

16 Assemblea Mendrisiotto Elezioni del comitato Generale Ordinaria

aprile

13 Tiro di San Martino Mendrisiotto Organizzazione da parte del

circolo Ufficiali del Mendrisiotto

giugno

Assemblea dei

Wil SG

Delegati

settembre

da definire

14 Tiro del furiere

da definire

ottobre

31 Istruzione tecnica / da definire novità S com

Hovita 3 Com

Gita Expo 02

Regione dei 4 laghi

VITA DELLA SEZIONE

Per il momento non mi è possibile fornirvi informazioni sul cenone del furiere in quanto l'articolo parte per la stampa prima dell'avvenimento.

INFORMAZIONI GENERALI

Sul prossimo numero vi farò sapere cosa è successo a proposito della riunione del comitato centrale con tutti i presidenti in merito al progetto di fusione di tutte le società di sottufficiali.

Vi prometto che ci batteremo affinché l'ASF non sia svenduta o/e «annegata» in una società nella quale non si faccia più attenzione ai bisogni di fur e Qm.

TEMI D'ATTUALITÀ

Rimosso l'esplosivo dalla galleria del Gottardo

In seguito ai lavori di risanamento nella galleria stradale del Gottardo, è stata rimossa l'opera minata d'importanza strategica.

CR 03

In linea di principio, nel 2003 saranno chiamate in servizio tutte le formazioni che, secondo il ritmo biennale, sono tenute a prestare servizio in quell'anno nonché le truppe che prestano servizio secondo il ritmo annuale

Passaggio a Esercito XXI

Si concretizzerà in tre fasi: 2000–2003 preparativi, 2004 transizione, 2005 consolidamen-

to. Parallelamente a ciò verranno adottate misure per garantire il trasferimento sul piano del materiale e del personale nonché l'adeguamento dell'infrastruttura e dell'amministrazione.

Vaccinazione volontaria contro la meningite

Dalla primavera del 2002, le reclute dell'esercito svizzero potranno farsi vaccinare, a titolo volontario, contro la meningite, provocata da meningococchi del tipo C.

Liquidazione delle dotazioni eccedenti di Esercito 95

Si trova in una fase avanzata di realizzazione; secondo valutazioni attuali, potrà essere portata a termine entro il termino previsto.

AGENDA AARGAU

Sektion

März

22. Generalversammlung

«Eintracht», Kestenholz

April

13. Besuch Flughafenfeuerwehr

Kloten

Anmeldungen oder Auskünfte beim Technischen Leiter: Four Christoph Koch, Centralweg 8, 8910 Affoltern am Albis, Telefon Privat 01 760 02 77, Geschäft 079 251 55 74, E-Mail chkoch@datacomm.ch

Stamm Zofingen

März

1. Stamm

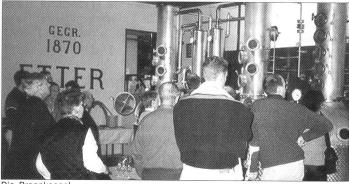
«Markthalle», Zofingen

Apropos Besuch der Distillerie Etter

In der letzten Ausgabe Armee-Logistik erschien ein ausführlicher Bericht über den eindrücklichen Besuch der alteingesessenen Zuger Distillerie Etter. Nachgereicht werden nun ebenfalls bildliche Eindrücke!



Blick ins Korbflaschenlager.



Die Brennkessel.

GELUNGENER START DES STAMMS ZOFINGEN

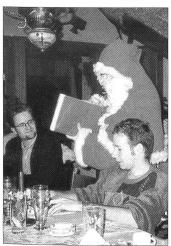
hsa. Der Wechsel des Lokals scheint dem Stamm Zofingen nicht geschadet zu haben. Ob es wohl die Neugier war, welche den Tisch im Restaurant Markthalle bis auf den letzten Platz füllen liess? Eine stattliche Anzahl Kameraden – nur noch einer mehr und man wäre wieder einmal in den zweistelligen Bereich vorgestossen – fand am ersten Freitag des Jahres 2002 den Weg ins schöne Thut-Städtchen. Erfreulich war auch, dass wieder einmal ein junges und frisches Gesicht begrüsst werden konnte. Den Spruch des Abends steuerte Jürg Prisi bei: «Früher musste eine Person, welche im Sevice arbeiten wollte, mindestens vier bis fünf Sprachen beherrschen. Heute musst du dies als Gast können, um überhaupt etwas bestellen zu können.» Da die Markthallencrew diesbezüglich keine Probleme hat, freuen sich alle schon jetzt auf die nächsten ersten Freitagabende des Monats. Weitere neue Gesichter sind an diesem geselligen Anlass stets herzlich willkommen.

Vorschau auf die 80. GV vom 22. März

hsa. Da unsere Kameraden von der Sektion Aargau des Schweizerischen Feldweibelverbandes dieses Jahr ihr 50-Jahr-Jubiläum feiern, führen wir für einmal die Generalversammlung nicht gemeinsam durch. Die Sektion Aargau nützt diese Gelegenheit und stattet dem solothurnischen Teil des Sektionsgebiets einen Besuch ab. Die GV beginnt um 19.00 Uhr im Landgasthof Eintracht in Kestenholz. Anschliessend folgen Apéritif und Nachtessen: Küchenchef Marco Meier wird die Teilnehmer mit seiner ausgezeichneten Küche sicherlich aufs Beste verwöhnen. Selbstverständlich soll auch die Pflege der Kameradschaft nicht zu kurz kommen.

In diesem Jahr verzichtet der Vorstand auf den Druck eines separaten Jahresberichts. Sämtliche Unterlagen von Belang können ab dem 15. Februar 2002 auf der Homepage der Sektion unter www.fourier.ch/aargau eingesehen werden. Papierexemplare können beim Präsidenten bestellt werden. Diese Massnahme erfolgte aus Kosten- und Effizenzgründen und zum Wohl unserer Umwelt. Selbstverständlich werden die entsprechenden Unterlagen für die Anmeldung aber auch noch vor der GV rechtzeitig jedem Mitglied per Post zugestellt. Der Vorstand freut sich schon jetzt auf einen Grossaufmarsch an diesem Anlass. Daher sollte gleich nach dem Lesen dieser Vorschau der Termin für die diesjährige GV in jeden Terminkalender eingetragen werden, insbesondere darum, weil es sich für einmal wieder um einen Freitagabend handelt!

17 Teilnehmer am Klaushock



Andächtiges Lauschen auf die Ausführungen des Samichlauses.

rh. Was für ein Unterschied. War doch der Samichlaus eine Woche früher schon beim AMMV zu Gast und konnte sich dort bei rund 60 (!) Teilnehmern für ihre Sprüche, Taten und Untaten im vergangenem Verbandsjahr bedanken.

Die Ernüchterung folgte am 7. Dezember in der Röstifarm Schinznach Dorf. Ganze 17 Teilnehmer fanden den gut jalonierten Weg in den gut gefüllten Wintergarten.

Zwischen Hauptgang und dem Dessert tauchte ER auf. Manch einer wollte schon aufspringen



Ein Blick auf die gespannt wartende Runde.

und flüchten vor dem Mann im roten Gewand. Gerade weil der Wintergarten so gut gefüllt war mit anderen Gästen, bekundete der Samichlaus ein bisschen Mühe, seine markigen Worte an die Teilnehmer zu richten. Das Lob wurde genossen und der Tadel als Vorsatz fürs neue Jahr gefasst.

Nach den Worten des ehrwürdigen Mannes gabs noch haufenweise Orangen, Mandarinen, Erdnüsschen und Schokolade.

Auf ein gutes Jahr 2002 mit vielen Teilnehmern an allen Anlässen, damit der Samichlaus auch nächstes Mal wieder viel zu Berichten weiss.



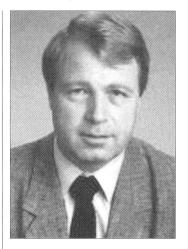
DIE GEWINNERIN

-r. Ein ausführlicher Bericht über die Gewinner des Sommerrätsels erschien in der Dezember-Ausgabe von ARMEE-LOGISTIK. Leider blieb das dazugehörende Bild auf der Strecke; quasi unter dem Motto «Spät kommt ihr, doch ihr kommt». Four Eveline Hunziker, Menziken (unser Bild), rätselte richtig und wusste schliesslich, dass der Fisch dem Deutschen gehört. Die glückliche Gewinnerin konnte damit eine Flasche feinen Etter-Kirsch entgegennehmen. Allseits nochmals herzliche Gratulation!

ZUM GEDENKEN

Am 8. Dezember 2001 ist unser Ehrenmitglied Heinz Blaser im Alter von 59 Jahren unerwartet und allzu früh an den Folgen einer kurzen, heimtückischen Krankheit gestorben.

Four Heinz Blaser war bis zu seiner Entlassung aus der Dienst-



pflicht ein sehr aktives Mitglied in der Sektion Aargau des SFV und im Schweizerischen Fourierverband.

So führte er den Aargauer Fourierverband in der Zeit von 1973 bis 1976 als umsichtiger und engagierter Präsident. Für die ausgezeichnete Leistung hat ihm die Generalversammlung am 19. Februar 1977 die Ehrenmitgliedschaft erteilt.

Von 1985 bis 1988 war Heinz Blaser im Schweizerischen Fourierverband als Präsident der Zentraltechnischen Kommission ZTK mit den Wettkampftagen 1987 in Brugg tätig. Auch auf diese Zeit konnte er erfolgreich und mit viel Freude zurückschauen.

Zusammen mit Heinz Blaser habe ich meine ganze ausserdienstliche und berufliche Zeit erlebt. Ich habe viel zu früh einen lieben Freund und Berufskollegen und die Sektion Aargau ein zu seiner Zeit sehr aktives Mitglied verloren.

Oberst Erwin Wernli, ehemaliger TL SFV AG und TL SFV/Wettkampfkommandant

WILLKOMMEN

Aus der Fourierschule 3/01 heisst unsere Sektion folgenden Kameraden willkommen:

Four Michael Buck, Nieder-rohrdorf.

Wir wünschen ihm auch noch einen guten Abschluss seiner militärischen Ausbildung.

Februar

13.

März

1.

AGENDA BEIDER BASEL Sektion ab 17 Uhr Stamm Ueli-Stube Restaurant Sir Francis 82. ord. Generalversammlung Dornach **Pistolenclub** Jeden Dienstag

NEUJAHRSSTAMM

LUPI-Training

-lum. Einer beliebten Tradition folgend trafen sich am 3. Januar Gäste und Mitglieder zum Neujahrsstamm im St.-Johanns-Tor in Basel. Der Vorstand durfte viele Mitglieder, vor allem auch jüngere als in vergangenen Jahren, begrüssen.

Bei schmackhaftem heissem Fleischkäse und einem guten Glas Rotwein war eine ausgelassene Stimmung garantiert.

Der Sektionspräsident Andreas Sulser nutzte die Gunst der Stunde und richtete ein paar Worte an die anwesenden Mitglieder. Er liess das Jahr 2001 Revue passieren und machte einen kurzen Ausblick auf das Bevorstehende.

Die Verantwortlichen des Artillerievereins Basel-Stadt, welche Barbara-Stube im St.-Johanns-Tor betreuen, bewährten sich an diesem Abend als Köche. An dieser Stelle sei ihnen ein herzliches Dankeschön beschert.

PISTOLENCLUB

Letzte Resultate 2001

-gx. Anlässlich des Santiglaus-Schiessens in der Druckluftwaffen-Anlage Gellert belegten unsere beiden Teilnehmer die guten Ränge 9 und 12 von 54 Schützinnen und Schützen. Rupert Trachsel und Werner Flükiger durften hierfür einen grossen Grättimaa heimtragen.

Leider konnten sich nur zehn Teilnehmer für das vereinsinterne Weihnachtsschiessen begeistern. Somit wird die 5. Auflage dieses Anlasses als letzter Ver-

such registriert werden müssen. In Bombenform präsentierte sich Rupert Trachsel. Er distanzierte den Nächstrangierten um nicht weniger als 26 Punkte! Als Erster am Gabentisch wählte er verdientermassen die prächtige Fasnachtsfigur aus dem Atelier Lorenz aus. Als nächste durften sich Beat Sommer und Paul Gygax an den Gabentisch heranmachen. Bei einem kleinen Imbiss im nahe gelegenen Restaurant Weiherhof wurde anschliessend die Idee Weihnachtsschiessen zu Grabe getra-

DWA Gellert, Basel

Wichtige Daten 2002

-gx. Da zur Zeit die Schiessplatz-Belegungen noch nicht bekannt sind, sollten wenigstens die bereits bestehenden Daten in die Terminkalender eingetragen werden: Das Eidgenössische Feldschiessen wird vom 24. bis 26. Mai stattfinden, das diesbezügliche Vorschiessen am 4. Mai. Vom 14. bis 16. Juni nehmen wir am Bündner Kantonalschützenfest in St. Antönien teil. Sodann ist vorgesehen, erstmals am Historischen Morgarten-Schiessen teilzunehmen. Dieser Anlass wird am Freitag 15. November über die Bühne gehen. Auf eine Bewerbung zur Teilnahme am Rütli-Schiessen verzichten wir, damit unsere Chancen für unser Jubiläumsjahr 2003 steigen.

Unser Redaktor Sektionsnachrichten

Daniel Kneubühl ist übers E-Mail erreichbar unter

> sektionen@ armee-logistik.ch oder Geschäft

daniel.kneubuehl@swisscom.com

AGENDA BERN Sektion März HV und HV-Schiessen Flamatt 16. April 10. Besichtigung Butterzentrale «Emmi», Emmen **Ortsgruppe Oberland** Februar Stamm ab 20 Uhr «Rössli», Dürrenast 12. **Ortsgruppe Seeland** Februar Stamm ab 20 Uhr 13. «Post», Lyss Auskunft zu jeglichen Anlässen erteilt TL I Andreas Eggimann, Kalchofenstrasse

22, 3415 Hasle-Rüegsau, 079 381 59 82.

| | TÄTIG | Tätigkeitsprogramm 2002/2003 | | | |
|-----------|------------------------------------|------------------------------|--|--------------------------|--|
| JM | Wann | Zeit | Was | Wo Partner/in | |
| 40 10* | 16. März | | HV / HV-Schiessen | Flamatt | |
| 10 | 6. April | 09.00 | Bundesprogramm | Riedbach | |
| 20 | 10. April | 09.00 | Besichtigung Emmi | Emmen Ja | |
| 10 | 27. April | 09.00 | Bundesprogramm | Riedbach | |
| 10 | 2. Mai | 17.30 | Bundesprogramm | Riedbach | |
| 10 | 16. Mai | 17.00 | Feldschiessen (Vorschiessen) | Riedbach | |
| 20 | 19. Mai | 10.00 | Burezmorge beim Vreni | Weier i.E. Ja | |
| 10 | 24. Mai 25. Mai | 17.00 09.00 | Feldschiessen | Riedbach | |
| 10 | 1. Juni | | DV und DV-Schiessen | Wil SG Ja | |
| 10 | 8./22. Juni | 14.00 | Bundesprogramm | Riedbach | |
| 20 | | 13.30 | Chachelischiessen | Ja | |
| 20 | 12. Juni | 14.00 | Besuch Studio DRS 3 | Zürich Ja | |
| 10 | 10. August | 09.00 | Bundesprogramm | Riedbach | |
| 20 | 21. August | 14.00 | Feldschlösschen | Rheinfelden Ja | |
| 10 | 24. August | 14.00 | Bundesprogramm (letzte Möglichkeit) | Riedbach | |
| 25 | 7. September | | Herbstwanderung | Grindelwald Ja | |
| 20 | 30. Oktober | 14.00 | Zuckerrübenfabrik | Aarberg Ja | |
| 25 | 1. November | 19.00 | Racelett-Abend | Zollikofen Ja | |
| 20 | | 17.30 | Besuch Arena SF DRS | Zürich Ja | |
| 25 | 30. November | 19.00 | Chlausfeier | im Wald Ja mit Kinder | |
| 20 | 12. Dezember | 20.00 | Altjahresstamm | Bern Ja | |
| 25 | Januar 2003 | 19.30 | Reglementsänderungen Skiweekend | Kaserne Bern Ja | |
| 20 | 5. März 2003 | | Besuch Frisco Findus | Bern Ja | |
| 40 10* | 15. März 2003 | | HV / HV-Schiessen | | |
| | Jahresmeistersch Zuschlag der R | | n umgekehrter Reihenfolge | | |

AUFRUF

(AE) Wie aus dem Agenda-Fenster entnommen werden kann, findet unsere diesjährige Hauptversammlung in Flamatt statt. Schreibt euch also das Datum vom Samstag 16. März fett und gross in die Agenda. Denn der Vorstand und die Technische Leitung der Sektion freuen sich, möglichst viele Mitglieder an der Hauptversammlung und dem Schiessen davor begrüssen zu dürfen.

BETRIEBSBESICHTIGUNG

-r. Das diesjährige abwechslungsreiche Tätigkeitsprogramm wird mit der Betriebsbesichtigung der Emmi im luzernischen Emmen eröffnet. Treffpunkt ist am Mittwoch 10. April um 7 Uhr auf der Schützenmatte in Bern (oder um 9 Uhr direkt in Emmen). Nebst der obligaten Begrüssung, der Vorstellung der Emmi-Gruppe und der Tonbildschau kommen wir in den besonderen Genuss eines interessesanten Betriebsrundgangs. Weitere Auskünfte sowie Anmeldung bitte bis spätestens 31. März an den TL I, Andreas Eggimann.

INFORMATION

(AE) Am Freitag 3. Mai findet Armeeausbildungszentrum Luzern AAL der alljährliche Informations-Anlass der SOLOG statt, zu dem auch der Schweizerische Fourierverband jeweils ganz herzlich eingeladen ist. Das Thema: Rund um die Logistik in der Armee XXI. Der Anlass dauert von 17.30 bis 20.30 Uhr mit anschliessendem Apéro Nachtessen. Wer sich dafür interessieren kann oder weitere Informationen wünscht, setzt sich mit dem TL I Andreas Eggimann in Verbindung.

AGENDA GRAUBÜNDEN

Sektion

Februar

23. Generalversammlung

Riom

März

VR/VRE 2002

Kaserne Chur

Stamm Chur

Februar

5. Stamm ab 18 Uhr

«Rätushof», Chur

Gruppo Furieri Poschiavo

febbraio

dalle ore 1800 al Albergo Suisse

Poschiavo

NÄCHSTE ANLÄSSE

Generalversammlung

Die GV findet am 23. Februar in Riom statt. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen. Auch Nachmeldungen an den Präsidenten sind willkommen.

VR/VRE 2002

Nicht verpassen: 6. März, 19.00 Uhr, Theoriesaal Kaserne Chur mit Referat über VR/VRE 2002 durch einen BABHE-Vertreter.

AGENDA OSTSCHWEIZ

Sektion

Februar

8. Neuerungen Kom D / Verpflegung

Kaserne Frauenfeld

März

2. Generalversammlung

Ermatingen

Ortsgruppe Frauenfeld

Februa

23. Frühjahrs-Pistolenschiessen

«Steig», Aadorf

März

1. Monatsstamm / Steuererklärung 2002 «Pfeffer», Frauenfeld

Ortsgruppe St. Gallen

März

17. Kochanlass St. Galler Waffenlauf

St. Gallen

Ortsgruppe Wil und Umgebung

März

BITTE «3. PERSON»!

-r. Schreiben Sie Ihre Berichte bitte in der «3. Person»; zum Bei-

spiel: Die Sektion XY des SFV stellte eine grosse Beteiligung und

Nicht: Wir beteiligten uns mit den meisten Leuten und haben

gewann damit verdient die Auszeichnung.

damit die Auszeichnung gewonnen.

15. Plauschschiessen UOV / OG / SFV Wi

Das aktuelle Jahresprogramm unserer Sektion findest du auch auf unserer Homepage www.fourier.ch/ostschweiz

Einladung zur Generalversammlung

(ehu) Unsere diesjährige Generalversammlung findet am Samstag 2. März im Ausbildungszentrum der UBS im Schloss Wolfsberg in Ermatingen, statt. Wie bereits im vergangenen Jahr erstmals erprobt, kombinieren wir unsere Jahrsversammlung mit derjenigen des VSMK, Sektion Ostschweiz. Unsere Kameraden

des VSMK bürgen zudem für eine ausgezeichnete Verpflegung. Unsere GV ist gleichzeitig die Hauptprobe für die erste gemeinsame gesamtschweizerische Delegiertenversammlung von VSMK und SFV vom 1. Juni in Wil SG.

Traktanden GV:

- 1. Appell
- 2. Wahl der Stimmenzähler
- 3. Protokoll GV 2001
- Jahresbericht des Präsidenten
 Jahresrechnung 2001, Bericht GPK, Beiträge an Ortsgruppen, Jahres-
- beiträge, Budget 2002

 6. Jahresbericht der techn. Leitung,
- Jahresprogramm 2002
- 7. Wahlen
- 8. Ort des nächsten GV-Orts
- 9. Ehrungen
- 10. Umfrage und Diverses

NEUERUNGEN KOM D UND VPF

(mk) Referenten aus BABHE und BALOG informieren euch aus erster Hand über Neuerungen im Kommissariatsdienst und im Verpflegungsbereich (siehe Ausschreibung ARMEELOGISTIK 12/2001). Wir treffen uns am Freitag 8. Februar, 19 Uhr in der Kaserne Frauenfeld-Stadt, Theorieraum S B 90.

Pistolenschiessen:

Waffe: Armeepistole (9 mm oder 7,65 mm), Distanz: 25 m, Ordonnanz Schnellfeuer Pist-Scheibe, 2 Probeschüsse, 2 Serien à 5 Schuss in 60 Sekunden. Die Kosten des Pistolenschiessens gehen zu Lasten der Sektion; kein Nachdoppel.

Anmeldungen

Bitte bis 24. Februar an: Ernst Huber, Hinterhorben 24, 8524 Buch b. Frauenfeld oder per E-Mail: www.fourier.ch/ostschweiz (Anmeldung Anlässe). Bitte Anzahl Personen sowie Teilnahme an welchen Programmpunkten vermerken. Es werden keine persönlichen Einladungen versandt.

Erreichbarkeit

des Vorstands während des Anlasses: 079 242 93 33.

Tagungsprogramm

Das ausführliche Tagungsprogramm finden Sie auf Seite 20!

Tagungsprogramm der ordentlichen Generalversammlung:

| 13.30 | Anmeldung der Teilnehmer und Bezug der Festkarten im Quartierbüro, |
|-------|--|
| | Schloss Wolfsberg, Ermatingen. |

13.45-15.15 Pistolenschiessen für Mitglieder SFV/VSMK sowie Gäste, Pistolenstand

14.00-17.30 Partner/innen-Programm, Abfahrt beim Quartierbüro, Schloss Wolfsberg; Achtung: Bitte Identitätskarte oder Pass mitnehmen.

16.00-17.30 GV SFV/VSMK, Traktanden gemäss Statuten der beiden Verbände, Schloss

Wolfsberg.

17.30 Gemeinsamer Apéritif, Foyer Schloss Wolfsberg.

18.30 Bankett, Unterhaltungsabend, Preisverteilung GV-Pistolenschiessen und weitere Höhepunkte.

DELEGIERTENVERSAMM-LUNG SFV/VSMK

(ehu) Am Samstag 1. Juni findet in Wil SG die erste gemeinsame Delegiertenversammlung SFV sowie des VSMK statt. Das OK unter der Leitung unseres Wiler Obmanns Werner Mattmann arbeitet seit einiger Zeit an der Vorbereitung dieses Anlasses. Die Stadt Wil bietet uns eine ideale Infrastruktur für die Delegiertenversammlung 2002.

Aus beiden Verbänden erwarten wir gegen 200 Teilnehmer. Zur Betreuung und Bewirtung der Delegierten und Gäste benötigen wir eine grössere Schar von Helferinnen und Helfern. Bitte meldet euch bei Pius Zuppiger, Hinterhorben 24, 8524 Buch b. Frauenfeld.

OG FRAUENFELD

Frühjahrs-Pistolenschiessen

(W.K.) Im Pistolenstand «Steig» in Aadorf treffen wir uns zum Frühjahrs-Pistolenschiessen am Samstag 23. Februar ab 13.30 Uhr. Das Schiessen dient als persönliches Training. Zudem kannst du dir für die Jahresmeisterschaft wertvolle Punkte sammeln.

Steuererklärung 2002

(ehu) Es ist zwar keine spezielle Eigenheit der Frauenfelder, jährlich eine Steuererklärung ausfüllen zu müssen. Aber wir haben in unseren Reihen mit Erich Messmer einen Spezialisten, der uns jeweils wertvolle Tipps und Hinweise geben kann. Am Freitag 1. März, ab 20 Uhr ist es wieder so weit.

Ermatinger Gangfischschiessen

Frauenfelder und Wiler Fouriere am Ermatinger Gangfischschiessen 2001.

(W.H.) Die Frauenfelder und Wiler Fouriere beteiligten sich zum 44. Male am Ermatinger Gangfischschiessen, am Dezember sogar bei angenehmer Witterung. Nicht nur national geniesst dieser Anlass grosse Bekanntheit. Unter den 2500 Teilnehmern waren auch Gäste England mit dabei - und eben zwei Pistolen- und eine Gewehrgruppe der Ostschweizer Fouriere. Fast wäre diesmal Kamerad Ernst Kreis in seinen Finken in den Schiessstand gestiegen, hätte dies seine Gattin Margrit nicht zu verhindern gewusst.

Bei den Gewehrschützen gab es zwei Kranzabzeichen zu feiern: Willi Heeb mit 94 Punkten und Alois Kolb (93). Als Pistolenschütze war wieder einmal unser Berner Kamerad Albert Wehrli erfolgreich. Sein Kranzresultat lautet auf 93 Punkte. Mit 91 Punkten verfehlte Rupert Hermann die Auszeichnung bloss um einen Zähler.

Nach dem Schiessen war der gemütliche Teil angesagt, erst zu Hause bei Ernst Kreis und dann zum Apéritif bei der Weinbaufamilie Heidi und Hans Läubli. Unsere Gastgeber erzählten Interessantes und Wissenswertes aus dem Rebbau und wir durften ihren Ermatinger Weisswein der letzten Jahre kosten. Im Hotel Seetal trafen wir uns anschliessend zum Nachtessen. Die verschiedenen Fische aus heimischem Gewässer haben uns gut geschmeckt. Unterhalten wurden wir wieder von Ernst Kreis mit seinem Schwiizerörgeli, zusammen mit Ruedi Messmer an der Trompete.

Den Organisatoren, Markus Mazenauer und Sponsor Ernst Kreis danken wir für den gelungenen Anlass und freuen uns aufs Gangfischschiessen 2002.

OG St. GALLEN

St.Galler Klausabend

(ehu) Zum Klausabend trafen sich die St. Galler Fouriere zusammen mit den Kameradinnen und Kameraden des VSMK Ostschweiz im Restaurant Sonnenhof in Oberhelfenschwil. Spontan nahm uns VSMK-Mitglied Alex Böni in seinem Restaurant auf, nachdem Ernst Schär vom Bühlhof in Arbon kurz vor unserem Klausabend erkrankt war. Und wir haben den Ausflug ins Untertoggenburg nicht bereut, denn das Klausessen mundete uns wunderbar. Eine reich bestückte Tombola sowie der Besuch des Klauses umrahmten den letzten Anlass im St.Galler Ortsgruppenjahr.

Mit einer einzigen Ausnahme spielten die St. Galler Fouriere in der Jahresmeisterschaft eine eher untergeordnete Rolle. Für die Teilnahme an 17 von 18 Anlässen hütet Pius Zuppiger, technischer Leiter von VSMK Ostschweiz und SFV St. Gallen nun für ein Jahr den Wanderpreis. Die nächsten Ränge belegen die Küchenchefs Reto Mähr, Fredi Inauen, Norbert Hurych und Charly Strebel. Insgesamt nahmen 32 Mitglieder aus VSMK Ostschweiz und SFV St. Gallen an der Jahresmeisterschaft 2001

Kochanlass St. Galler Waffenlauf

(ehu) Ab diesem Jahr übernimmt der VSMK Ostschweiz die Verpflegung am St. Galler Waffenlauf, der am 17. März stattfindet. Zur personellen Unterstützung werden auch die Ostschweizer Fouriere mitarbeiten. Anmeldungen für die Mithilfe bitte an Pius Zuppiger, Hinterhorben 24, 8524 Buch b. Frauenfeld, Telefon P 052 746 13 78 oder per E-Mail: pius.zuppiger@bluewin.ch.

REGIONALE REZEPTE

(ehu) In diesem Jahr veröffentlichen wir regelmässig Rezepte mit Köstlichkeiten aus unserem Sektionsgebiet. Heute:

Thurgauer Mostsuppe

Zutaten (pro Person): 2 dl Apfelwein, 1 kleine Karotte, 1 dl Rahm, Eigelb, Salz, Pfeffer, Bouillon. Zum Garnieren 1 Scheibe Toastbrot, Butter, Schnittlauch.

Zubereitung: Karotte schälen und in feine Streifen schneiden. Apfelwein und Bouillon 10 Min. aufkochen, Karottenstreifen dazugeben und knapp weich kochen, würzen. Eigelb mit Rahm mixen und in die heisse Suppe rühren: nicht weiter kochen. Anrichten und mit Butter, gerösteten Brotwürfeln und Schnittlauch bestreuen.

Sagen Sie uns, obs Ihnen geschmeckt hat oder haben Sie ein spezielles Rezept aus der Region Ostschweiz, das Sie gerne weitergeben: www.fourier.ch/ ostschweiz (Feedback).

AGENDA ZENTRALSCHWEIZ

Sektion

Februar

Stamm «Goldener Stern» 20. WK-Vorbereitungsabend

Luzern AAL, Luzern

März

Stamm «Goldener Stern» 5. 83. ordentliche Generalversammlung Luzern Sursee

WK-Vorbereitungs-**ABEND**

(ER) Der jährliche WK-Vorbereitungsabend findet am Mittwoch 20. Februar um 19.30 Uhr im AAL Luzern statt (genügend

Parkplätze vorhanden). Alle interessierten Mitglieder sind eingeladen, sich direkt von Pascal Kasten, Sektion Truppenrechnungswesen BABHE, über die aktuellen Reglementsänderungen (VR, VRE) informieren zu lassen. Dieser Termin ist für alle

Hellgrünen, welche in diesem Jahr Dienst leisten, fast schon Pflicht, denn stetige Weiterbildung gehört heute einfach dazu. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

«GEWEHR BEI FUSS **UND ABWARTEN»**

(DP) Diese Schlagzeile stand am 28.11.01 in der Neuen Luzerner Zeitung. Mit diesem Artikel wird jetzt ein neues Kapitel im Streit um die Luzerner Schiessanlage eingeläutet. Und die Verlierer stehen in diesem Streit bereits seit längerer Zeit fest: Nämlich unsere Luzerner Schützen.

Daher erlaube ich mir hier noch einmal einen kurzen Abriss der unrühmlichen Geschichte des Schiessstandes Zihlmatt Luzern. Als vor gut zehn Jahren die Lärmschutzverordnung in Kraft trat, war allen Beteiligten klar, dass die Schiessanlage Zihlmatt saniert werden musste überstieg der Schiesslärm doch bei weitem den Alarmwert. Doch jetzt geht der Streit los: Wer übernimmt die Kosten einer solchen Sanierung? Den Schützen war von vorneherein klar - dies konnte nur die Stadt Luzern übernehmen, da das Gemeinwesen für Schiessgelegenheiten sorgen muss. Der Stadt Luzern - mit dem Kunst- und Kongresszentrum am See, dem Bourbakimuseum und anderen Grossprojekten bereits im Investitionswahn fehlte schlicht das Geld. Ausserdem forderte sie die Schützen auf, sich einer solchen Sanierung finanziell zu beteiligen. Und so wurde dann die Sanierung der Schiessanlage hinausgeschoben und hinausgeschoben.

Erste Lärmschutzmassnahmen erfolgten durch die Reduktion von so genannten Schiesshalbtagen (ein Schiesshalbtag sind 4 Stunden Schiessen an einem Montag, Donnerstag oder Samstag, ein Vierteltag sind 2 Stunden). Zuerst von über 120 auf knapp 100, dann auf unter 80. Zähneknirschend stimmten die Schützen zu. Dann erfolgte mit Einführung der Armee 95 eine massive Reduktion der Pflichtschützen - dafür wurden den Horwer Schiessvereinen Möglichkeiten auf der All-

AGENDA ZÜRICH

Sektion

März

21. Generalversammlung

Schaffhausen

Regionalgruppe Winterthur

Februar

28. ab 20 Uhr «Leue»-Stamm, «Schützenhaus» am Schützenweiher

Pistolen-Schiess-Sektion (PSS)

März

Generalversammlung PSS

mend eingeräumt, die dort auch herzlich aufgenommen wurden.

Im 1998 Beschloss die Stadt Luzern eine Projektplanung zur Sanierung und Neubau der Schiessanlage. An den Kosten dieser Projektplanes von 340 000 Franken beteiligten sich nicht nur die Stadt sondern auch die Gemeinde Horw sowie - mit einem massiven Beitrag - auch die Luzerner Schützen. 2000 wurde dann den Schützen mit einer neuen modernen Schiessanlage der Speck durch den Mund gezogen. Dass jedoch die Baukosten mit über 6 Millionen Franken politisch nicht durchsetzbar wäre, störte die Stadt in diesem Moment nicht gross. Jetzt wird abgeklärt, ob die Luzerner Schützen auf die Gemeinden Kriens (Stalden im Eigenthal) und Emmen (Hüslenmoos) aufgeteilt werden könnten.

Genau Ende des Jahres 2001 sieht die Situation so aus: Unsere Pistolensektion weiss effektiv noch nicht, ob und wo sie 2002 ihre Obligatorisch-Programme anbieten kann. Ein schwaches Licht am Ende des Tunnels sieht so aus. dass die Schützen 2002 noch während zirka 25 Schiess-Halbtagen auf der Luzerner Allmend schiessen können. Es dürften jedoch nur noch gerade Jungschützenkurse, Obligatorisch-Programme und Feldschiessen anboten werden. Für Sportschützen wäre dann der Zug endgültig abgefahren.

In diesem Sinne wünscht der Schützenmeister allen Schützen für das Jahr 2002 «Guet Schuss». Vielleicht sehen wir uns ja dieses Jahr: auf der Allmend, in Emmen, im Eigenthal, eventuell in Malters? Wer weiss...

GENERALVERSAMMLUNG

Die Generalversammlung findetdieses Jahr am Donnerstag 21. März in Schaffhausen statt. Bitte haltet euch dieses Datum frei. Weitere Informationen folgen!

PISTOLEN-SCHIESS-SEKTION

Pfannenstiel-Gruppenschiessen

Dieser Anlass wurde im November in Egg zum letzten Mal ausgetragen. Unsere «Gmüeshändler» erreichten den 11. Rang, 48 Gruppen nahmen am Wettstreit teil. - Höchstresultate: Peter Salathé mit 168 Punkten; Roland Birrer mit 163 Punkten; P.G. Martinetti, Willi Kauer, Hannes Müller und Patric Studer mit je 156 Punkten. Besten Dank allen Kameraden für ihren Einsatz!

ZUM GEDENKEN

Ernst Müller 1919-2001

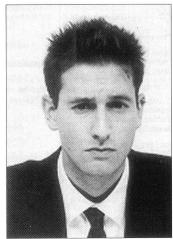
Nach längerem Krankheitslager hat sein Herz aufgehört zu schlagen - unser lieber Schützenkamerad ist am 26. Dezember 2001 verstorben.

1967 trat er in die PSS ein, nicht als Fourier, sondern als Pontonier, und hat mit uns unzählige Schiessanlässe und kameradschaftliche Stunden miterlebt. Für seine Tätigkeit als Schützenmeister und Materialverwalter seit 1977 wurde Ernst Müller 1982 mit der Verdienstmedaille des kant. Schützenvereins ausgezeichnet. Seine hohe zeichnerische und graphische Begabung in der Planung und Gestaltung für schöne Sujets gipfelte in der Anschaffung der neuen PSS-Standarte im Jahre 1985 und in den künstlerisch wertvollen Wappenscheiben für den jeweiligen Sektionsmeister der PSS. Für seine ehrenamtliche Arbeit danken wir ihm. Seine Werke werden in bleibender Erinnerung sein. Wir werden seine offene und ab und zu humorvolle Art sehr vermis-

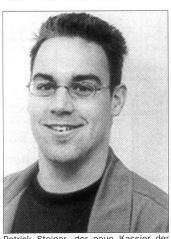
In einer schlichten Trauerfeier, umrahmt mit Flöten- und Orgelmusik, haben wir am 4. Januar von Ernst Abschied genommen. Seiner Gattin und seinen drei Söhnen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

«Neuerungen» im **VORSTAND**

-r. Unter dieser Überschrift stellte Armee-Logistik in der letzten Ausgabe den neuen Kassier Patrick Steiner und das TK-Mitglied Pascal Daniel Reith vor. Gerne halten wir die beiden Neugewählten auch im Bild fest!



In die Technische Kommission gewählt wurde Pascal Daniel Reith.



Patrick Steiner, der neue Kassier der

Wichtige Adressen SFV und Sektionen

ZV

Präsident:

Four André Schaad Nidaustrasse 33 3270 Aarberg 032 392 18 49 TP TG 031 300 71 87 031 300 71 99 079 270 75 76 Ν andre.schaad@ymail.ch andre.schaad@seco.admin.ch

Vizepräsident:

Four Hans-Ulrich Schär Im Kupferschmied 20 4663 Aarburg 062 791 02 25 062 791 02 25 079 352 99 03 FP N hans.ulrich.schaer@img.ch

Zentralsekretär/Protokoll:

Adj Uof Daniel Pfund Langensandstrasse 80 6005 Luzern 041 360 53 34 TP TG 041 228 54 54 N 079 684 43 85 dpfund@hgk.fhz.ch

Zentralkassier:

Four Christian Rohrer Scheffelstrasse 3a 9000 St. Gallen 071 250 05 80 TG 071 226 74 50 071 226 75 06 FG Ν 079 601 09 39 chr.rohrer@syso.ch christian.rohrer@ca.rba.ch

Zentralfähnrich

Four Roland Thommen Stockhornstrasse 40 3600 Thun 033 223 69 29 033 654 40 45 TG

Pressechef:

Hotm Anton Aebi Badhausstrasse 42 3065 Bolligen 031 921 56 36 lotto.aebi@bluewin.ch

Zeitungskommission ARMEE-LOGISTIK:

Four Jürg Morger Obere Kirchstrasse 12 8304 Wallisellen TG

01 830 25 51 01 265 39 39 FG 01 265 39 29 079 666 23 09 Ν

Délégué Suisse Romande:

Four Hans Schmid Av. d'Aire 95 e 1203 Genève 022 345 56 41 TP ΤG 022 393 31 02 022 393 41 21 hans.schmid@credit-suisse.ch

Technisch-Leiter / Delegierter Svizzera Italiana:

Magg Paolo Bernasconi Rout de la Colline 6 1740 Neyruz 026 477 38 28 ΤG 031 322 11 16 FG 031 312 76 05 paolo.bernasconi@ bap.admin.ch

Technisch-Leiter:

Oberst Hans Fankhauser Schwäbisstrasse 45 3613 Steffisburg 033 437 97 81 TP 079 295 15 54 hans_fankhauser@ hotmail.com

Technisch-Leiter:

Stabsadj Hansruedi Walser AZZK, Caserma Mte. Ceneri 6802 Rivera TI

079 461 98 12 Natel 091 935 81 14 FG 091 935 81 66 hansruedi.walser@ he.admin.ch

ARMEE-LOGISTIK

Redaktion:

Redaktion ARMEE-LOGISTIK Postfach 2840 6002 Luzern 041 240 38 68 041 240 38 69 redaktion@armee-logistik.ch

Sektionsnachrichten:

Four Daniel Kneubühl Schlossgutweg 38 3073 Gümligen 031 954 14 80 TP TG 031 342 62 95 FG 031 342 90 55 sektionen@armee-logistik.ch

Aargau

Präsident:

Four Hans-Ulrich Schär Im Kupferschmied 20 4663 Aarburg
T P 062 791 02 25 FP 062 791 02 25 079 352 99 03 hans.ulrich.schaer@img.com

Techn. Leiter:

Four Christoph Koch Centralweg 8 8910 Affoltern am Albis 01 760 02 77 079 251 55 74 T G chkoch@datacomm.ch

Sektionsberichterstatter:

Four René Hochstrasser Stapferstrasse 58 5200 Brugg TP 056 441 51 65 079 238 95 76 rhmedia@pop.agri.ch

Beider Basel

Präsident:

Gilgenbergerstrasse 21 4053 Basel 061 333 10 25 TG 061 833 42 08 061 833 42 80 E-Mailandreas.sulser@fgg.ch

Four Andreas Sulser

1. Techn. Leiter:

Major Pascal Bornèque Ulmenstrasse 27 4123 Allschwil 061 481 88 05 076 318 88 05 pascal.borneque@ credit-suisse.ch

Sektionsberichterstatter

Four Michel-Remo Lussana Mühlhauserstrasse 86 4056 Basel 061 382 97 35 T G 061 324 66 03 061 324 67 60 mlussana@datacomm.ch

Pistolenclub:

Schützenmeister/Berichterstatter: Four Paul Gygax, Kleinriehenstrasse 78, 4058 Basel; TP 061 603 29 15 FP 061 603 29 16

Bern

Präsident / OGL Seeland:

Four André Schaad Nidaustrasse 33 3270 Aarberg T P 032 392 18 49 TG 031 300 71 87 andre.schaad@ymail.ch

Techn. Leiter 1 / OGL Oberaargau:

Hptm Andreas Eggimann Kalchofenstrasse 22 3415 Hasle-Rüegsau 034 461 49 76 TP 031 324 44 61 FG 031 324 44 90

Sektionsberichterstatter:

Oblt Noé Zanotta Rte de Montet 23 1588 Cudrefin 026 677 0 374 ΤG 032 724 29 88 032 721 33 01 noe.zanotta@freesurf.ch

OG Emmental/Oberaargau

Ansnrechnerson: Hntm Andreas Eggimann, Kalchofenstrasse 22, 3415 Hasle-Rüegsau T P 034 461 49 76, T G 031 324 44 61, F G 031 324 44 90

OG Oberland

Ansprechnerson: Four Werner Marti, Nünenenstrasse 30, 3600 Thun: T P 033 223 15 85; T G 031 324 32 88

Ansprechperson: Four André Schaad, Nidaustr. 33, 3270 Aarberg, T P 032 392 18 49, T G 031 300 71 87 andre.schaad@vmail.ch

Pistolensektion:

Präsident: Four Markus Truog, Bachstrasse 7, 3072 Ostermundigen; TP 031 932 04 37: T G 031 930 14 53; F G 031 930 14 70 markus@truog.ch

Graubünden

Präsident/

Sektionsberichterstatter: Four Alex Brembilla

Bahnstrasse 3 8603 Schwerzenbach 01 826 04 21 T G 01 237 28 31 01 826 07 41 N 079 242 93 33 brembilla@smile.ch

Techn. Leiter:

Oblt Jachen A. Cajos

Tiefenaustrasse 137 3004 Bern 031 301 53 66 TG 031 323 75 97 079 457 30 81 Ν i.a.caios@bluewin.ch

Ostschweiz

Präsident:

Four Hans-Peter Widmer Sagigut 37 5036 Oberentfelden 062 723 80 53 062 835 92 34 TP TG FG 062 835 93 60 079 232 36 73 hans-peter.widmer@ubs.com

Techn. Leitung:

Hptm Martin Knöpfel Oberfeld 22 9425 Thal 071 880 01 90 TP 071 224 83 74 071 224 85 05 TG FG Ν 079 277 68 33 martin.knoepfel@ pwcglobal.com

Sektionsberichterstatter:

Four Ernst Huber Hinterhorhen 24 8524 Buch b. Frauenfeld 052 746 10 00 079 242 93 33 ehu@bluewin.ch

OG Frauenfeld

Obmann: Four Walter Kopetschny, Industriestrasse 17. 8500 Frauenfeld, T P 052 720 96 71 TG 052 369 22 61, F G 052 369 22 10, E-Mail wama.kost@bluewin.ch

Technischer Leiter: vakant

OG Oberland

Obmann: vakant Technischer Leiter: vakant

OG Rorschach

Obmann: Four Stefan Gebert, Ekkehardstrasse 7, 9400 Rorschach. T P 071 841 63 40. T G 071 228 62 00

OG St. Gallen

Obmann: Four Christian Rohrer, Scheffelstrasse 3a, 9000 St. Gallen, T P 071 250 05 80, T G 071 226 74 FG 071 226 75 06

Techn. Leiter: Major Pius Zuppiger, Hinterhorben 24, 8524 Buch b. Frauenfeld; TP 052 746 13 78: TG 01 385 35 60; F 01 385 37 08

OG See/Gaster

Obmann: vakant

OG Wil und Umgebung

Obmann: Four Werner Mattmann, Postfach 815, 9501 Wil; T P 071 911 32 05; T G 071 911 74 74: F 071 911 74 75

Romande (ARFS)

Président:

Fourrier Fernand Gardy Rue des Glacis-de-Rivé 5 1207 Genève T privé T prof

022 736 06 13 022 420 51 63 022 420 51 69

F prof fernand.gardy@ge-ariane.ch

Rédaction Suisse Romande

Michel Wild Bundesbahnweg 1 3008 Berne T privé

031 371 59 84 T prof. 0512 20 25 14

Délégué bilingue du président ARFS

Fourrier Christian Brack Chemin de la Gabiule 76 1245 Collonge-Bellerive 022 752 31 93 022 855 08 10 T privé T prof 022 855 08 11 F prof 079 203 51 70 N chrisbrack@bluewin.ch

Technische Leitung:

Plt Didier Maillard Rue Pré de Monthey 4 1955 Chamoson 027 306 71 19 027 306 71 20 T privé F privé 079 431 25 21 dmaillard@bluewin.ch

Ticino

Presidente:

Furiere André Gauchat Corcaréi 6968 Sonvico 091 820 63 06 091 943 42 79 Ta. 091 820 63 51 N 079 681 00 33 andre.gauchat@basler.ch

Commissione tecnica:

Maggiore Claudio Fonti Montedato 6595 Riazzino 091 850 59 31 091 859 35 79 Ta. 091 850 59 39

hafo@bluewin.ch Cap Gianmaria Canova

corso S. Gottardo 109 6830 Chiasso 091 873 74 11 Tu.

079 685 18 83 Corrispondente "LOGISTICA DELL'ESERCITO":

Maggiore Paolo Bernasconi Colline 6 1740 Neyruz

Zentralschweiz

Präsident:

Four Eric Riedwyl Egghalde 22 6206 Neuenkirch

TP 041 467 26 62 041 206 25 36 041 467 36 63 041 206 29 47 FG riedwyl@hotmail.com

Techn. Leiter/ Sektionsberichterstatter:

Four Markus Fick Bahnmatt 13 6340 Baar ΤP 041 760 12 63 TG 01 332 93 50 FG 01 332 81 28 N 079 429 81 59 markus.fick@csfb.com

Zürich

Präsident:

Adi Uof Beat Schmid Bergstrasse 28b 8303 Bassersdorf 01 837 25 80 TG 01 838 38 38 01 838 38 56 beat.schmid@kone.com

Technische Leitung:

Four Pascal Reith Bubental 45 8852 Altendorf 078 665 80 49 TG 01 237 36 03

Sektionsberichterstatter:

Four Stefan Walder Aufdorfstrasse 193 8708 Männedorf 01 920 46 32 079 346 76 70 E-Mail swalder@bluewin.ch

RG Schaffhausen:

Obmann: Four Patric Studer. Postfach 3265, 8201 Schaffhausen 1; T P 052 624 61 71; T G 052 632 54 16

RG Winterthur:

Ohmann: Four Benito Enderle. Grüntalstrasse 20, 8405 Winterthur, T P 052 232 36 47

RG Zürich-Stadt:

Obmann: Four René Knecht. Brunaustrasse 179, 8951 Fahrweid; T P 01 748 35 97; G 01 209 16 46; F 01 209 16 17, rknecht@sgh.ch

Pistolensektion PSS

Obmann: Four Hannes Müller, Engeloostrasse 6, 5621 Zufikon; T P 056 631 62 28

Adressänderungen nur PSS Zürich: Pedro Wick, c/o Co-fima Finanz AG, 8105 Regensdorf; T 01 870 06 66

Sektionsberichterstatter PSS: Bernhard Wieser, Mutschellenstrasse 185, 8038 Zürich, T 01 482 39 43

Internet-Auftritte unserer Sektionen

| Sektion | Internet-Adresse | E-Mail-Adresse | |
|------------------------|--------------------------------|---------------------------|--|
| Gesamtverband | www.fourier.ch | zv@fourier.ch | |
| Sektion Aargau | www.fourier.ch/aargau/ | aargau@fourier.ch | |
| Sektion Beider Basel | www.fourier.ch/basel/ | basel@fourier.ch | |
| Sektion Bern | www.fourier.ch/bern/ | bern@fourier.ch | |
| Sektion Graubünden | www.fourier.ch/graubuenden/ | graubuenden@fourier.ch | |
| Sektion Ostschweiz | www.fourier.ch/ostschweiz/ | ostschweiz@fourier.ch | |
| Sektion Romande | www.fourier.ch/romande/ | romande@fourier.ch | |
| Sektion Ticino | www.fourier.ch/ticino/ | ticino@fourier.ch | |
| Sektion Zentralschweiz | www.fourier.ch/zentralschweiz/ | zentralschweiz@fourier.ch | |
| Sektion Zürich | www.fourier.ch/zuerich/ | zuerich@fourier.ch | |
| Armee-Logistik | www.fourier.ch/armeelogistik/ | armeelogistik@fourier.ch | |
| SFV-Mutationsstelle | | mut@fourier.ch | |
| Studienreisen | www.fourier.ch/studienreisen/ | studienreisen@fourier.ch | |